



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: ____ Y ____ NO

EXIT VISA #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO # : _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HOANG DAC ANH
Last Middle First

Current Address: 41 Ngõ Ông Đức Thắng - Phạm Thiết - Thuận Hải

Date of Birth: 1930 Place of Birth: Hà Tĩnh

Previous Occupation (before 1975) Sergeant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 09.16.78 To 10.29-1981
Years: 03 Months: 01 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

FROM: HOÀNG ĐẮC ANH,
41 NGUYỄN ĐỨC THẮNG
PHAN THIÊ THUAN HAI
VIỆT-NAM



APR 1 11



TO: KHÚC MINH THO
PRESIDENT FAMILIES OF
VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION

PAR AVION VIA AIR MAIL

PO BOX 5435 ARLINGTON VA
22205-0635 U.S.A.

CỘNG-HÒA XÃ-HỘI CHỦ-NGHĨA VIỆT-NAM
ĐỘC-LẬP - TỰ-DO - HẠNH-PHÚC

8

HAN-THIỆT, ngày 15 tháng 3 năm 1991

Kính gửi : BÀ CHỦ-TỊCH HỘI TỬ NHÂN
CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM.

TRÍCH-YẾU : ĐƠN XIN CỨU TRỢ NHÂN ĐẠO, VÀ RA ĐI THEO CHƯƠNG TRÌNH HO
HỌC QUI CHẾ DI DÂN OP I.

Kính thưa Bà,



Tôi tên HOÀNG-ĐẮC-ANH, sinh năm 1930 ngụ tại số nhà 41 Đường
NGU-ÔNG Đức-thắng Phan-Thiết Tỉnh Thuận-Hải Việt-Nam.

Tôi nhập ngũ vào quân-đội năm 1962 Tiểu-Đoàn 2 Trung-Đoàn 44
thuộc Sư-Đoàn 23 Bộ-Binh cho đến tháng 10/1969 được biệt phái qua Cảnh-Sát
tháng 12/1 969 đi học khóa căn-bản Cảnh-Sát tại ĐÀ-NẴNG đến tháng 3 năm 1971
về lại Ty Cảnh-sát Bình-Thuận làm Trưởng-Ban An-Ninh Hành-Chánh đến năm
1 973 giữ chức vụ Cuộc-Trưởng Cảnh-Sát HÒA-VINH thuộc Bộ Chỉ-Huy Cảnh-Sát
Quận Thiện-Giáo Tỉnh Bình-Thuận cho đến năm 1974 về làm Trưởng-Ban An-Ninh
Công-Vụ tại Ty Cảnh-Sát Bình-Thuận cấp bậc Trung-sĩ nhất.

Người đơn-vị-trưởng trước là HỒ-ĐỨC-NHỊ và người đơn-vị-trưởng
sau cùng là đến năm 1975 Ông PHAN-TRẦN-ĐÀO.

Sau năm 1975 giải-phóng đi học cải-tạo tại Phan-thiết 15 ngày và
sau đó bị tái tập-trung cải-tạo vào tháng 9 năm 1978 đến tháng 11/1981 được
thả về, thời gian cải tạo là BÀ NƠM HẢI THẮNG. Vì vậy tôi làm giấy này kính
gửi đến Bà kính xin bà rộng lòng thương xót giúp đỡ cứu giúp cho tôi và gia-
đình tôi vì cuộc sống quá khắc khổ về mọi mặt. Trong thời gian chờ đợi sự
chấp-thuận và hồi báo của Bà xin Bà nhận nơi đây lòng thành kính biết ơn của
tôi và gia-đình tôi.

Kính xin Bà HỜI BẢO.

NGƯỜI LÀM ĐƠN,



HOÀNG ĐẮC ANH.

ĐÍNH KÈM :

- Một (1) bản FOTO Bưu-diệp,
- Một (1) bản FOTO Lệnh thả
và một tấm hình./-

Việt-Nam Cộng-Hoà

Bộ-Nội-Vụ

--++--

Bộ Tư-Lệnh Cảnh-Sát Quốc-Gia

Đoàn Thanh-Tra Trung-Ương

Phòng An-Ninh Hành-Chánh

---++++---

Sài-Gòn, ngày 24 tháng 3 năm 1971

Ư U - Đ I P

---++++---

NƠI GỬI : Bộ Tư-Lệnh Cảnh-Sát Quốc-Gia

NƠI NHẬN: Ty CSQG Bình-Thuận

THÔNG-BÁO: Nha CSQG Vùng 2.

Bản văn số : 1009 /BTLCSSQG/DTTƯ/AN/1/K

TCQPT số 6837/CSQG/DT/QTNV/DT/K ngày 14-12-1970/
Bộ Tư-Lệnh CSQG đặc biệt chấp thuận việc quý Ty trình xin
cử HSL/CLQ HOÀNG-DẮC-ANH (1930) quân nhân biệt phái tạm
thời giữ chức vụ Trưởng-Ban ANHC để thay thế PTVS/TH VÕ-
QUANG-TÒA /

*Chị em
4/4*
TUN. THIẾU-TƯỚNG TƯ-LỆNH CẢNH-SÁT QUỐC-GIA.
Thanh-Tra Trưởng
(Ký tên và đóng dấu)
Trung-Tá LÊ-THANH-HOÀ

Việt-Nam Cộng-Hoà

Bộ-Nội-Vụ

--++--

Bộ-Tư-Lệnh CSQG

Nha CSQG Vùng 2

Ty CSQG Bình-Thuận

---++++---

SAO GỬI : Ông Trưởng-Ban ANHC
"Đề nhân hành"

Phan-Thiết, ngày 8 tháng 4 năm 1971
Trưởng-Ty Cảnh-Sát Quốc-Gia Bình-Thuận

PH. TRƯỞNG-TY
Trưởng-Ty Cảnh-Sát Quốc-Gia

Số: 1446/CSQG/DT/QTNV-

Th. duy kien

UBND TỈNH THUẬN HẢI

Số: 1593/02.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.

Thuận Hải, ngày 29 tháng 10 năm 1987

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THUẬN HẢI

Căn cứ quyết định số 202/CĐ ngày 15/7/1977 của Hội đồng Chính phủ phê chuẩn Ủy ban nhân dân tỉnh Thuận Hải.

Căn cứ chỉ thị 316-TP ngày 22/8/1977, thông tư số 240/TP ngày 14/8/1980 và thông tư số 342/TP ngày 24/6/1978 của Thủ tướng Chính phủ về việc xét tha và gia hạn tập trung giáo dục cải tạo những binh lính sĩ quan ngụy quân, nhân viên ngụy quyền, đảng phái phản động của chế độ cũ.

Căn cứ thông tư số 67/TT-LĐ ngày 20/12/1977 của Liên bộ Quốc phòng, Nội vụ hướng dẫn thi hành chính sách đối với sĩ quan ngụy quân, nhân viên ngụy quyền và đảng phái phản động hiện đang tập trung giáo dục cải tạo.

Theo đề nghị của Ông Trưởng ty Công an tỉnh Thuận Hải.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: May tha : Hoàng Đẩu Anh
sinh ngày : 1930
Quê quán : Dù lòng hạn Cẩm Xuyên - Hà Tĩnh
Trú quán : Dân số 16 Đường Phạm Tử Tấn Thuận Hải
Nghề nghiệp : Làm biển
Nhân tộc : Kinh Quốc tịch : Việt Nam
Cao tội : Trung tá ngụy (T) Cảnh sát đặc biệt

Nhà tập trung cải tạo từ ngày : 16.9.1978

Điều 2: Được về cư trú tại thôn, tiểu xã, Đầu Trảng phường thị trấn huyện Phạm Thi thị xã Phạm Thi tỉnh Thuận Hải

khi về địa phương phải trình quyết định này với chính quyền địa phương nơi cư trú và phải nghiên cứu chấp hành mọi quy định của địa phương và pháp luật của Nhà nước.

Điều 3: Ông Chánh văn phòng UBND tỉnh Thuận Hải và Ông Trưởng ty Công an tỉnh Thuận Hải và Hoàng Đẩu Anh chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Phòng hồ sơ nghiệp vụ CÔNG AN TỈNH THUẬN HẢI

CAP LÃNH THỦ

Phan Thiết, ngày tháng năm 1980



ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THUẬN HẢI

Chủ tịch

(Ký và đóng dấu)

Trần Ngọc Trảng



NGO MINH THẮNG